

معال و حالات قلب و رو گردن از دنیا و مجاهدت با نفس سخن گفته و آیات و روایات بسیاری تضمین نموده است. شامل ۷۸ «مقاله»: مقاله ۱. اصول طریق؛ ۲. اوامر و نواهی و ترغیبات؛ ۳.

صیر ...

آغاز: بسمه قال والدی الشیخ الامام العلامه الفرد ... ابو محمد عبدالقدار جیلانی ... الحمد لله رب العالمین اولا و آخرًا ظاهرا و باطنًا عدد خلقه و مداد کلماته ...

چاپ: آستانه، ۱۲۸۱ق؛ استانبول، مطبعة العامرة، ۱۲۸۰

شرح و حواشی:

۱- مفتاح الفتوح = شرح فتوح الغیب؛ عبدالحق دھلوی، عبدالحق بن سیف الدین (۹۵۸-۹۰۵)

۲- فتوح الغیب (ترجمہ)

۱. مشهد؛ رضوی؛ شماره نسخه: ۳۴۷۵

آغاز: برابر؛ انجام: غیر خزاں و لا مفتونین امین امین ... برحمتک یا ارحم الراحمین امین امین.

خط: نستعلیق، کا: عبدالحکیم، تا: ۱۰۰۵ق [الفبائی: ۴۲۵-]

۲. مشهد؛ دانشکده الهیات؛ شماره نسخه: ۲۳۶۸۱

آغاز: برابر

خط: نسخ، بی کا، تا: قرن ۱۱؛ افتادگی: انجام؛ دارای یک سرلوح، مجلول؛ کاغذ: هندی، جلد: مقوا، ۱۷۱، ۹ سطر (۱۲/۵×۶/۵)، اندازه: ۱۹×۱۱/۵ سم [ف: ۳-۹]

۳. تهران؛ دانشکده الهیات؛ شماره نسخه: ۵۴

خط: نسخ، بی کا، تا: قرن ۱۳؛ جلد: تیماج، ۸۰، ۱۵ سطر (۱۴/۵×۷/۵)، اندازه: ۲۱×۱۵ سم [ف: ۶۱۸-۶۱۸]

۴. تهران؛ مجلس؛ شماره نسخه: ۱۸۴۷

بی کا، تا: ۱۲۷۹ق [د.ث. مجلس]

۵. تهران؛ مجلس؛ شماره نسخه: ۱۸۴۷/۶

آغاز: برابر؛ انجام: اللهم احيانا علی محبة الشیخ عبدالقدار ... انت السعیغ العلیم.

کا: احمد بن گل محمد اندری، تا: جمعه ۵ محرم ۱۲۷۹ق؛ جلد: تیماج، ۲۸۶ ص، ۱۱ سطر، اندازه: ۱۷/۵×۱۰ سم [ف: ۵۰-۳۴]

۶. مشهد؛ رضوی؛ شماره نسخه: ۱۳۵۹۹

آغاز: برابر؛ انجام: و الحقنا بالصالحين غیره ... آمین. تمت الرسالة فتوح الغیب ... یا رحمان.

خط: نسخ، کا: ابراهیم، تا: ۱۲۸۰ق، به نام کاکا احمد بروزنیجی نودهی؛ جلد: مقوا [الفبائی: ۴۲۵-]

۷. قم؛ مرعشی؛ شماره نسخه: ۳۲۹۰/۲

آغاز: برابر؛ انجام: و أعاد علينا من برکاته و ختم لنا باخیر و لجمعی المسلمين و ألحقتنا بالصالحين غیر خزاں و لا مفتونین

خط: نسخ، کا: علی بن ملا محمد نہبندی ساکن طارق، تا: ۱۸ جمادی الاول ۱۳۱۳ق؛ محسنی؛ جلد: تیماج، ۲۹، ۷۲ (۷۲-۱۰۰)، اندازه: ۳۴×۲۱ سم [ف: ۹-۷۲]

۴. تهران؛ دانشگاه؛ شماره نسخه: ۷۹۱-۷۹۱-۷

نسخه اصل: گوتا ش ۳۳۸ خط: نسخ درشت، بی کا، بی تا؛ [۳۵۸-۳۳۱] سطر [فیلمها: ۱-۹]

● فتوح العقائد / عرفان و تصوف / فارسی

futūh-ul 'aqā'id

صاحب، شاه فتح محمد، ق ۱۱ قمری

sāheb, shāh fath mohammad (- 17c)

در عقاید صوفیه.

تهران؛ دانشگاه؛ شماره نسخه: ۸۰۰/۶

خط: نستعلیق، بی کا، تا: قرن ۱۳؛ جلد: مقوایی، ۱۳، ۱ گ (۱۳-۱)، ۱۵ سطر (۱۴/۵×۱۰/۵)، اندازه: ۱۸×۱۵ سم [ف: ۱۷-۵]

● فتوح العین = ترجمه جام جهان نما / عرفان و تصوف /

فارسی و اردو

fotūh-ol 'ayn = t.-ye jām-e jahān namā

چشتی، حسین بن تجلی، ق ۱۲ قمری

čaštī, hoseyn ebn-e tajallī (- 18c)

وابسته به: جام جهان نما؛ شمس مغربی، محمد شیرین (۷۵۰-۸۰۹)

ترجمه اردوی کتاب «جام جهان نما» اثر شمس مغربی است. مترجم در مقدمه‌ای طولانی مشایخ چشتیه را بر شمرده و تقاضا کرده هر کس این رساله را می خواند، فاتحه ای نثار روح سید محمد گیسودراز بفرستد، آنگاه به گزارش و ترجمه متن می پردازد.

مشهد؛ رضوی؛ شماره نسخه: ۳۵۱۶۶

آغاز: بسمه. حمدله. می گوید بنده خاکسار در گاه لو کشف نگاه معرفت آگاه معدن شهد حقایق الهی؛ انجام: ثور سبله جدی خاکی پیسن سبله کی صورت خوشی کی اور جدی کی صورت تعین بکری

خط: نستعلیق تحریری، بی کا، تا: ۱۱۷۴ق؛ اهدایی: رهبری، اردیبهشت ۱۳۸۶؛ جلد: تیماج، ۲۰، ۹ سطر، اندازه: ۲۲×۲۲ سم [اهدایی رهبر: ۵-۱۴۵]

● فتوح الغیب / عرفان و تصوف / عربی

futūh-ul ḡayb

عبدالقدار جیلانی، عبدالقدار بن موسی، ۴۷۱-۵۶۱ قمری 'abd-ol-qāder-e jīlānī, abd-ol-qāder ebn-e mūsā (1079-1166)

پندها و اندرزهایی است عرفانی که مؤلف آنها را از پدرس نقل کرده و در آنها از تحلیه و تخلیه و صفاء باطن و فقر بخداوند

فهرستگان نسخه های خطی ایران (فنا)؛ جلد بیست و سوم؛ به کوشش، مصطفی درایتی؛ تهران